

Вырезка из газеты

ТУРКМЕНСКАЯ ИСКРА

г. Ашхабад

з. 2108

НОВЫЕ ДРУЗЬЯ П И С А Т Е Л Я

Новые афганские друзья появились у писателя Ата Атаджанова. Общие взгляды на задачи литературы сблизили его с поэтами из соседней дружественной страны Рахимом Эльханом и Хазретом Хамгаром. В составе делегации афганской общественности они знакомятся с экономическими и культурными достижениями туркменского народа.

Туркменский писатель в своем творчестве не раз обращался к образам людей соседней страны — радужных и трудолюбивых, талантливых и свободолюбивых. Эти качества воплощены в образе революционера-афганца, одного из героев пьесы «Кушкинская крепость». Ата Атаджанов вместе с К. Курбансахатовым перевел на туркменский язык афганские народные сказки. Цикл очерков «Далекие дали и пестрые облака» написан под впечатлением поездки в Афганистан в составе делегации деятелей науки и культуры Туркменистана. Писатель тепло рассказывает о встречах с рабочими Кабульского хлебозавода, построенного с помощью Советского Союза, крестьянами провинции Джала-лабад, студентами столичного университета. Путевые заметки войдут в новую книгу публицистики.

Сейчас на рабочем столе Атаджанова — стихи видного афганского литератора и государственного деятеля Нурмухаммеда Тараки. Перевод их на туркменский язык — давний замысел писателя.

— «Кто готов помочь — тот и друг» — гласит афганская пословица. Дружба наших народов проверена временем, — говорит Ата Атаджанов. — Пристально слежу за преобразованиями в демократическом Афганистане. С интересом узнаю от коллег, с которыми познакомился, о первых шагах образованной в Афганистане ассоциации писателей.